

岩手大学情報メディアセンター図書館蔵

『ぼろぼろの草子』について

報告および翻刻

家 井 美千子

はじめに

「お伽草子」と呼ばれる物語群の中に、通称を『ぼろぼろの草子』とする室町時代の物語がある。

「ぼろぼろ」という名は、『徒然草』第一一五段に、

ぼろ／＼といふもの、昔はなかりけるにや。近き世に、ぼろんじ・梵字・漢字など云ひける者、その始めなりけるとかや。世を捨てたるに似て、我執深く、仏道を願ふに似て、鬭諍をこととす。放逸無慙の有様なれども、死を軽くして、少しもなづまざるかたのいさぎよく覚えて、人の語りしまゝに書き付け侍るなり。^{注一}

と述べられた、著者兼好の同時代に存在していた仏教僧の一種である「ぼろぼろ」によるであろう。

ただし、この物語で「ぼろぼろ」は「放逸無慙の徒としての面は薄く、むしろ仏法守護という積極的な価値と意味とが与えられている。兄弟の間で交わされる法問には多くの經典が引用されており、最後に大日、阿弥陀の化身と結ぶことなどからも、法語の文芸化ととらえら

れる」と指摘されている。^{注二}

『ぼろぼろの草子』本文中に「ぼろぼろ」という語は現れないが、物語の中心人物である「こくうはう(虚空坊)」が「ぼろぼろ」であるために物語名として名付けられたものと考えられる。

この物語は、都の貧しい女が不思議な経緯で生んだ二人の兄弟が、それぞれ「虚空坊」「蓮華坊」と称する対照的な僧となつて後、ある日再会し、「ぼろ」である虚空坊が念仏者の蓮華坊の問いに答えて多くの因縁談を語り、最後にはともに本来の姿である大日と阿弥陀の姿を顕す、というものである。

『ぼろぼろの草子』の写本については、あまり多く残っていないと考えられるが、岩手大学情報メディアセンター図書館(以下、「岩手大図書館」と略す)には、収蔵された時期・事情ともに不明ながら、以前からその存在が知られており、一方でその詳細を明らかにしてこなかったものもあるので、今回本稿において簡単な調査結果と本文の翻刻を示すことにした。

注一 本文は、校注古典叢書『徒然草』(明治書院刊)による。

注二 『お伽草子事典』(東京堂出版二〇〇二年刊)「暮露々々のさうし」項。執筆は恋田知子氏。

岩手大図書館蔵『ぼろぼろの草子』概要

岩手大図書館は、以前は岩手大学付属図書館という名称であったが、ここに『ぼろぼろの草子』が収蔵されるに至った経緯は不明である。現在「貴重書」として収蔵されている。

かつての付属図書館は、各学部ごとに分館(分室)を置きそれぞれ所蔵していた図書を、昭和四六年に「中央図書館」に統合したことで一括管理とし、また昭和五九年には建物が新築された際に蔵書を移動

したなどの経緯がある。この『ぼろぼろの草子』は、おそらく昭和四六年以前にある教員が購入し、それが中央図書館蔵書に組み入れられたものかと推測される。

一方、岩手大図書館に『ぼろぼろの草子』が収められていることは、一般には、一九八四年（昭和五九年）に刊行された『日本古典文学大事典』第五卷（岩波書店）の「ぼろぼろの草子」の項目で、「諸本」において「岩手大学蔵写本（有欠）」で知られたといえよう。

また、岩手大図書館蔵本については、恋田知子氏が、中世後期の絵巻享受の場について考察した論^註において、挿絵を示しながら次のように指摘している。

岩手大学図書館蔵本は、これまで絵入り写本であることが知られていたが、あらためて精査した結果、紺地金泥表紙の典型的な横型奈良絵本であることが判明した。この本は前半部分を欠くが、物語の半ばにあたる慳貪な女の話から始めて、結末にいたるもので、諸本共通の明恵の伝承的来歴も記している。挿絵は全部で七面あり、そのうち六面は、図1のように、すべて虚空坊と蓮華坊とが対決する様が、背景のみ違えてほぼ同構図で描かれている。

（中略）

唯一、図2に示した女の股裂き場面の絵は目を引くものがある。

（略）

特に注目すべきは、版本のそれが本文に忠実に描かれているのに対し、奈良絵本では、話の主眼である女を引き裂く鬼と語り手たる虚空坊のみを抽象的に描く点である。この絵は、版本の挿絵はもとより、本文とも異なっており、それだけで絵解きの素材となっていたかのごとき体裁を示している。こういった様相は、すなわち、慳貪な女の説話が絵解きや唱導の場に即した比喩因縁で

あつたことをうかがわせるものである。

先にも述べたように、『ぼろぼろの草子』は室町期には絵巻の形で伝存していた。果たしてそれはいかなる絵を伴ったものであったのか。「江戸前期」写の奈良絵本をもって、往時の挿絵に比定するわけにはいかないが、展開上で重要な場面を必ず絵画化するという、物語絵画の普遍的な方法としてこの奈良絵本の挿絵は参考に値する。

これによれば、岩手大図書館蔵本は「典型的な横型奈良絵本」であり、具体的根拠は示されないものの、少なくとも絵が写されたのは「江戸前期」と推定されている。同じ論文において「現在までに確認し得た伝本はすべて近世以降のもので、古写本は見いだせない」とも述べていることから、この推定は他の伝本との比較のもとになされたと考えられる。

また、岩手大図書館蔵本の特徴として、七面あるうちの最初の絵（女の股裂き場面の絵）が、木版本の絵と異なり、室町期の絵巻の絵柄にさかのぼる可能性を持つものと指摘されている。

次に、岩手大図書館蔵本の書誌的な概要を以下に記す。

・概観

横長袋綴で、前表紙はあるが後表紙を欠いている。

墨付きは全三二丁。

少々の虫損があり、またそれを補修した跡も一部にある。第一丁から五丁まで水がかかった形跡がある。

綴糸が無くなっており、紙縫り綴で冊子の態が保たれている。最後の二二丁裏は、早くから後表紙がなくなったままこの状態であったらしく、摩擦により字が読みにくい状態になっている。

内容は全文ではなく、刊本の『ぼろぼろの草子』に比べると約三分の一の量で、物語の最初から三分の二ほどが欠けている。文章の最初は、「慳貪な女の話」の途中から開始し、物語の終わりまで続き、最後に序文的な文章が入る。

・表紙

166mm×243mm

表は黒に近い濃紺に金線で草花絵、見返しは梨地。

表紙中央に題簽の跡が残るが、題簽は失われている。

・本文

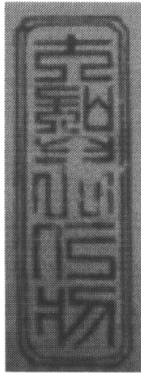
本文は、一面十二行が標準である。ただし、冊子を作る際に挿絵の位置が先に決められていたらしく、挿絵の前の本文は十二行に満たないことが多い。仮名遣いは、同じ語のハ行転呼音を示したり示さなかったり、また長音表記法も異なったりするなど、一定していないことがある。

・挿絵

全七面あり、2丁裏、6丁裏、9丁裏、12丁裏、16丁表、18丁裏、21丁表に位置する。

・蔵書印等

2丁表の、挿絵の前の空白に墨で次のような印が押されている。これ以外の旧蔵者等を示すものは、現状では見つからない。



注三

引用は、「物語草子としての形成と受容——『お湯殿の上の日記』を通じて——」（堤邦彦・徳田和夫編『寺社縁起の文化学』森話社二〇〇五年一月刊に所収。）

翻刻の凡例

岩手大図書館蔵本の本文翻刻を、以下の方針で示すことにする。

・全二二丁の本文を、各丁の表・裏ごとに示す。その際、「第一丁の表」は、(1オ)のように頭書して示す。

・翻刻本文の下端に、版本との校異を示した。版本の本文は、『室町物語大成』一二に翻刻された赤木文庫蔵本による。なお、校異が仮名遣いの違いにとどまる場合は、示していない。

・校異箇所は、岩手大図書館蔵本の翻刻本文の右に傍線で示し、それに該当する版本の本文を下端に示した。傍線部の本文が版本にはない場合は「ナシ」と表記した。また、版本の本文にあっても翻刻本文に該当する文がない場合は、その箇所を翻刻本文中に「・」で示した。

・異文が、翻刻本文の一行中に複数箇所、あるいは数行にわたって複数箇所存在する場合は、傍線に番号を付け、該当する校異を判別できるようにそれぞれ示した。

・絵が入る箇所には、その絵柄を簡単に説明した文を字体を替えて入れた。

・第一丁表(1オ)の校異にある*は、虫損によって読むことが困難になっていることを示している。

以下、これらの方針により、岩手大図書館蔵本『ぼろぼろの草子』全文の翻刻を示す。

(1オ)

さるあひたにやうくひんになり
 しかはりへつせんといふつまのいふ
 たとひつれてはこつしきすともは
 なるましといひければおつとか
 いふやう・かやうにひんになるも此身
 けんとななるゆへなりしよりやう
 をうらすんはかゝるひんになるへき
 かとてもちいすつまかいふきやう
 こうこそかやうの事はあるましけ
 れとてとかくしたへともつゐに
 をくりぬ又きは二きともさせ・に
 ゑがうといふところをすくるに

(1ウ)

わかにせいてんかきくもりらいくわう
 しきりにてしやちくのおうあめ
 ふりてくものなかよりきわう
 二人けんしてこのをんなをこ
 しのなかよりひきいたしけんとな
 なるもの・はかやうにする・とて二つ
 にひきさきてすてにけりとも
 ものともみな・しにいりぬやゝし
 はらくありてこゝろつきにまなこ
 をすこしひらけはもとのことくに
 せいゝとなりはれたりおきあかり
 かのしにんをこしにひろひいれ

ナシ
 いはく
 ナシ
 ナシ
 1は 2御
 1のいはく 2*
 1は 2ナシ 3ナシ
 1ナシ 2て 3三重の*
 だん
 大
 ゐのうち
 うち
 1を 2ぞ 3ナシ
 ナシ
 1ナシ 2きもをつふして
 ナシ
 1ナシ 2ナシ
 ナシ

(2オ)

てちうせんしへ・たひしけるかつゐに
 やけさりければちからおよはずつ
 ちにほりうつみ・けり・のちかのおつ
 といふどころありてほんりやうに
 あんとするこそふしきなれそのゝ
 ちかのおんなをにくまぬ
 人もなかり
 けり

【蔵書印】

(2ウ)

(絵)

黒雲の下、赤鬼が女の体を引き裂く。
 右奥は水辺 左隅にこくつ坊の姿

1 中山でら 2 入申
 1に 2 其
 はつゐに
 のちくまでも

(3オ)

されはてんけうたいしのこにはこしん
なるもの・けんせはかきらいせはむけ
んのこうなりとてしたちにつねに
おほせられけりせうしんなる・は
たふん・¹よにんのな²ありおとこ
に⁴だにも見かきらるゝ心ありお
よそおとこたる物はつまに見かき
らるゝ事なしれんけはうとふ
ていふ一さいしゆしやうに我よ人
よといふ事あるましきやらん又ほと
けにしゆしやうとしやへつなき
やらんこくうはうこたへていわく

(3ウ)

ま・たくしやへつなしまよへはしゆ
しやうさとれはほとけなりされは
たいせうきやうにいわくほとけに
あらずしゆしやうにあらずこ
くにあらずしやうとにあらず
とどきたまふこれむちにては心へ
かたししんしち・¹ころさすをおこ
さすんはさらにしるへから・れんけ
はうかしんしち・²たうしんをおこ
す事もしてんせはなとかしやう
ふつせさらんや・¹さて・²なんちまこ
とのくにんなれはほとけ一じふせつ

小心

は

へも

1 しめし、のたまひ、²もの

1 は、²うちにあると、見えたり

3 おつと、⁴さへ

1 おつと、²女

いはく

と

つ

非佛、ひしゆしやう。ひ地こく。
ひ浄土

とけり

1 の、²し

す

1 いはく、²の

1 こくうほう、いはく、²こそ

3 ナシ

(4オ)

とのへたまへりしかれたれにつた
へたりといわんやほとけねはん・と
き一しのはなをねんきしてしやう
れんのまなこをも・てあまねく
四しゆをみ給ふ人よくほとけのみつ
しをはいりやうする事なし
たゝたいかせうはかんみせうし給ひ
てはいり・うすのときひやく
まんにんのたいしゆ一人もしんしち
をしらすかせうゑみをふくみた
まふころをはたれかはしらんやさ
れはもんによつてきせけせは

(4ウ)

さん世のしよふつのあくといへりれん
けはうはとふて・およそけうほう
はもんはきによつてけすてん
たいしんこんほうさう三ろんく
しやしやうしつそのほかのしよき
やうみなしんしちにあらずやこ
くうはうこたへいふしよしうの心
をさとらされはしんしつにいた
る・¹から・²しからすは一たいしやう
けうをまなひゑたりともしやう
しをはなるへからすこゝろをれう
するときはいちしをしらされ共

ナシ

の

つ

かたし

1 や、²其

ナシ

1 り、²を

ナシ

1 ナシ、²た

1 ナシ、²いはく

ほつそ

ナシ

ナシ

ていはく

ち

1 へ、²す

(5オ)

こんけんをきるへしそのゆへは
 まつくわこのほとけはかつをくしやか
 によらいせつせんにいりててうさう
 ろしつ六ねんたんさし給ひ・らう
 けつ八日のあかつきみやうしやう
 のけんするを見てさとり給ふ
 しかれどもしんさんにてたれぞ¹
 なに事をつたへ給ふやたうしん
 もわれとおこししんしちをも
 われとしり給へりたうしん・も人
 にならひしんしちをも人になら
 はゝなにゝよつてかによらいゆき²

(5ウ)

やまにいりてとくさしたまふへき
 かそのほかれきたいのそした
 ちもしんさんゆうこくに・とくさ
 し給ふ我とあきらめ給へりま²
 たく人にならへき事なしされは
 とてしよきやうはいたつら事
 にはあらすたとへはかう／＼たる
 ところにのほらんためのかけはし
 なり八しうをみなならいえたり
 と・も¹・はしのあるほどのほりたる人
 までなりしんしつ²のありとこ
 ろをさとりてのちにけうほうを

ナシ
 さん

て

1は
 2く

を

1り
 2せつさん

ナシ

て
 1ひて
 2つ

ふ
 ナシ

一
 1いふと
 2かけ
 ち

(6オ)

みれは大なるみちのそひに
 ほそきみちのことし
 けうほうのまなこ
 にかゝり心に
 とゝまる事あるへ
 からすれんけはう
 とふていわく一たいの
 さうきやうをまなひゑてしんしつ¹
 をしるへきや又へちに
 しる事ありや

は

る

ナシ

1さごり
 2ち

し

(6ウ)

(絵)

右 こくう坊 杖を持つ
 左 れんけ坊 胸前に鉦を付け、バ
 手を右手に持つ
 背景は民家 戸口に縄暖簾状のもの

(7オ)

こくうは¹うこたへていわくへ²
 にあるにはあらずなんちか申ねん
 ふつにてもはやくしんしつ¹をしる
 へしかしらをふりあしをおとりかね
 をたきふしはかせをなしこゑを
 あけねんふつ申さはみたのらい
 かうし給ふ事あるへからすこんかう
 きやうにいわくにやくいしきけん
 かいおんしやうくかせにんきやう
 しやたうふのうけんによらいと
 とし給へり又ふつけうをしんしつ
 よととうはさためてうさうまう

1 ナシ
2 ち

ち

(7ウ)

ねんによつてぢごくにおつるはし
 めなりなんぢしんしつ²としらんと
 おもはくしらをふり・おとらすとも
 心をしつめてそもくみしやうせん
 のねんふつ・¹にいたりぬとおもはくこ
 れらまうねんとうちすて・よくく
 たつぬれはみしやうせんのねんふ
 つもなくいまたつぬるねんもな
 くくうくじやくくたるときたう
 りなきところむかつてとし月
 ををくりてしかうしてのちはし
 めてしんしつ¹をしるへしりへての

1 ナシ
2 ち
あしを

1 申けるやいなやと、たつね。も
し、未生前の念 2、

ち

(8オ)

ちもいよくきはむへし¹たひ二
 十たひころへたりともゆたんす
 へからすそのてんち¹にいたりえて
 のちにけうほうはまことかきよ
 こんかあきらかにしるへしれんけ
 ほうとふていわく御はうはさやうの
 てんち¹にいたりぬやくくうほうこた
 へていわくわれはもとより一ほうを
 もとらす一ほうを²・もとめすしん
 しちをもしらすまうこをもしら
 すなにのいわれある事もたつ
 ねすもとめすうまれしより此

度 度

1 し
2 も

(8ウ)

かたせんをもおもはすあくをもお
 もはすしてひめむすにしよしん
 もなくこしんもなししんしちよ
 まうこよとはなんちかやうなる
 くちのものにしめすごなりしよ
 こんしよちのものにはかくのことく
 てをたれて・くはしくをしへすた
 てをあけこゑをいたしてあるひは
 事にふれかつかはうとう一けん
 はんくのなかにて大事をあ
 きらめわかけうちうには
 まうこもなくしんしつ¹もなし

も

上智上根

は
あげ

中
む

真実

(9オ)

又なに・てんちに

いたるともいたらす

ともしらすされは

しんしちなくして

くうくじやくくには

あらすたみやうく

たり

の
さる
めい

(10オ)

れんけはうとふていわく・すいふん

すますしりそかす一さいけうちう

ひとしとのたまへとも人うし

ろ事に申やうはいろくろく

とみあしきこそうまれつき

なからかみのそらへおひあかりたる

はそるへし又いつくしきおんなを

つれやうなどさまくなんす

るなりわれもさやうにおもふなり

こくうはうこたへていふみな人は

かんきよくなりたいろうほさつた

らにきやう又たいせうさんまい

(10ウ)

きやうとうに・たのひをはうする事

なかれはうせさる・はたいしなしほう

するしゆしやうはけたうなりされ

はあくしゆしやうはひとたひしやをひ

るかへせはしやう・きすげだうは

つゐにしやうにきせすととけり

これまさしくによらいのきんけん

なりたとへいちたいのしやうけう

をのみさすまなひえたりとも

一たんもたをほうしてはしやうほう

にてあるへからすたいせうにもせう

せうにもたのひをとくへからす

御房は

ナシ

ナシ

ナシ

1ならめ
2は
3さまに

ナシ

ナシ

ナシ

ナシ

ナシ

ナシ

ナシ

ナシ

ナシ

ナシ

ナシ

ナシ

ナシ

ナシ

ナシ

ナシ

ナシ

ナシ

ナシ

ナシ

ナシ

右 こくう坊
左 れんげ坊
手前に民家の屋根

(9ウ)

(絵)

(11オ)

たのせをもわきまうへからす
 いかにいはん・ひをやととけりしかれ
 はせんはう・ものよりかさねての
 とかなり・一たんもしこの事を
 わすれすはんけんもたのひを
 とくへから・といへりそのうへ我に
 さしてあやまる事あらはむかつて
 こそいふへきにとりつめたるひか
 事はなしたゝたいをくひやうの
 ものゝくちのいたつらなるまゝをの
 れかこうくわをひきいたして
 いへりしよ人まことゝ心へてぜひ

(11ウ)

をいわずされは一人きよをてんす
 れはばんにんまことをつたふとい
 へりあわれうしることをいかなる
 ものかいふらんしりなほそくひう
 ちをとししやうをてんせさせたら
 はそこはくますへしわかてうにも
 た人のひをそしらさる人あり
 みなもとの八まん大らよしいゑの
 あつそんはきうはのいゑになをえ
 たりし人なりあひしたかふ人に
 しめしけるはたのひをいふはをくひやう
 たい一のものなりおよそをくひやう・

や
 1する 2重罪
 又
 へ
 す
 ひ
 ナシ
 己か
 1つ 2て
 1ナシ 2つたふ
 実
 はうせ
 太郎
 ナシ
 る
 なる

(12オ)

ものはまつたのひをあけててきを
 あさむくせうふをこのみ三ほう
 をうやまはすしんぎにおろそかなり
 といへりしかれはなをあげいゑを
 こうししそんいまにたえすしやう
 ちぎだい一の人と申なり

き
 ナシ
 のたま
 おこ

(12ウ)

(絵)

右 こくう坊
 左 れんげ坊
 人物の右に花の木 (あるいは紅葉)
 背景に紅葉の山

(13オ)

又なかころはうしろのこくし
 のたいくわんにくにとりしは
 しめうしろことにたのひをいふも
 のを六十三人きりあつめてか
 しまのをきにしつめ給ふさてこそ
 そのくにのおさまる事さんくわう
 こていのむかしのことしかのたいら
 のしやうしはけん¹にん²た¹にして
 かしまのみやうしんとものかたり
 するほどのひとなりとほまれを
 いまにのこすなりおよそくにのお
 さまらさるは人のうしろ事を

1じ 2第

(13ウ)

こんほんとすされはうしろことはけ
 たうのわさなりまたかみをそらぬ
 といういふほどにこれ又くちなりいつれ
 のほとけかかみ・そり給ふそやほさつ
 のなかにもすこしかみのそら・におい
 あかりいろのくろききはふとう
 をきらふへしそのうへこんかうふつは
 たいりやくかくのことしすかたの・にく
 きをきはかゝるほとけいたつら
 事かことにわかかしらにはくわゑん
 もなしはもくひちかわすふとう
 にあわすれはすいふんのひそう

ナシ
 を
 さま
 をい
 み
 うしろ

(14オ)

なりなんちかことくしろくこへたる
 をたつとむへくはまんちうんひん
 ゆきやまをたつとむへしれん
 けはういふてんたいのしやくにあく
 とせんとをこくひやくにたとへて
 あくをはこくこうといふせんをはひやく
 こうといふこれしろきはおとれるや
 こくうはうこたへていふもとよりせん
 あくふになればこくひやくをろん
 せされともまつしるへししやうわう
 しやくひやくはそめ・やすしこくし
 きはたのいろにをかされぬものな

いはく
 ナシ
 ひ
 1ひける。ひやくは、をとれり
 や、いかん 2いはく

(14ウ)

りされはたうしんのものころもを
 すみにそむなんちいまてくちに
 してたのいろにをかされしよしんの
 ねんふつ・なりれんけはうとふてい
 わくこへたる・やせたるにおとれりや
 こくうはういふおと²りそのゆへはとを
 きたとへはしはらくをくなんちとす
 まう・とらんわれにかつへからすいさ
 はしりくらへせんなんちを十ちやう
 かうちに二三ちやうさきにたてた
 りとも我をとるへからすれんけ
 はういふかゝる事はさうたん²なり

じゃ
 1しや 2ナシ
 は
 1いはく 2れ
 き。さあらは
 を
 1いはく 2わ

(15オ)

しやうし 一 大事をなにと・すへきや
 こくうはうこたへていふなにとすへ
 きとおもふころをせつなもすて
 すなをすへしれんげはう・さする
 はかりにてきやうちうさくわはかなふ
 へきやこくうはういふきやうすると
 きはきやうとともにわすれすちう
 するときはちうとともにわすれ
 すさするときはさととも・わすれ
 すくわするときはくわとともにわ
 すれすしよくするときはしよくと
 ともにわすれすねふるときはね

(15ウ)

ふるとともにわすれすいかん／＼と
 おもふ心をこつすいにとをるときは
 へにしよふつ・なくしたにしゆしやう・
 なくはんしをわするへしかくのこ
 とくならばそのせんあく一へんに
 なるへしもし一へん・ならば五日十日
 のうちにひごろのふしんやふれて
 のちにもなをたいしをおこしなみた
 とともにをきなみたとともにふし
 きやうちうさ・ささるともほくらすせ
 いさい・ちやくすへしもししからはかんるい
 きにもめいしふしんのころへからすれんけ

か

いはく

1 坐をな 2 いはく

1 いはく 2 行時は、ゆく

に

1 ぶす 2 ぶす

り

1 ナシ 2 ナシ

1 も 2 も

ナシ

に

1 ナシ 2 大に、ころさし

1 くわ 2 お

に

らす

はうこたへていふ

とつていはく

(16オ)

(絵)

右 こくう坊
 左 れんげ坊
 人物の手前に灌木

(16ウ)

しからはしやうとのふしんはかりはる
 へきかこくうはうこたへていふしよ
 きやうはさま／＼なりといへともわう
 さうをきわめのほり／＼ていかんと
 もせさるところに見ればしよしう
 みなをなしたいなりたゝさきのいかん
 かといふことはきんけんなりたとへは
 ゆきとこほりといふきへてはおなしみつ
 なりされはあるうたに
 なにとたゝ雪と
 こほりをへたつらん
 とくれはおなし

いはく

ナシ

どう

ナシ

いへとも、とけては、同水

和哥

(17オ)

たに河の水

とゑひせり又ほうもかくのことく
 さとり・のちにすこしふつほうの
 たうりをゆめほとものこらはい
 またまことにさとらざるなりさ
 れはかうりもしやあれはてんち
 はるかにへたたるさらにそうあ
 ひなければとうねんとしてめい
 はくなりといへりさとりえてのち
 にかりにもほうにまんしんをお・す
 事なかれたいはんにやきやうに
 いわくすねんのしやうきようは

(17ウ)

一日のまんしんにやふるととけり
 わかてうにもきそうかうそうと
 いへる人おほくまたうにおち給ふ
 しせうぶんみやうなりせうけする
 にをよはすとへはほうのことくせつ
 のことくまほりきやうし五十ねん
 八十ねんをすく・ともけしはかり
 もまんしんあらはしゆするとこ
 ろのほうみなまほふとなるへし
 そのいわれおほしたいせうせう
 のせつにしこをさとらすして
 たをほむるもまふこなりいかに

し
 1で 2ナシ

実

こ

時

たしか

によほう、によせつを

る

ナシ

ナシ

(18オ)

いわんやをのれをほめたをそし
 るものまつまかいにいりてむりやう
 こうをへてものちくむけんぢ
 ごくにおつむかしこうほうたいし・
 御でしにりやうしんそうづとて
 たいしにもいくほとおとらざるそう
 ありだいししやうろんのときたち
 まちににくしんをこんしきとなし
 たまふ事をみてすこしもおとら
 しとおもはれければ

のちに

の

ナシ

ナシ

1ナシ 2しやうしん、われ

(18ウ)

(絵)

右 こくう坊
 左 れんげ坊
 左奥に、暖簾の下がつた二つの戸口

(19オ)

りやうかんぬけてちにおちその、
 ちまたうにおつるたいしこれをあ
 われみたまひてひんみつこのほう
 をも・てりやうしんをまたうよ
 りよひいたしてといたまふにりや
 うしんこたへていわくわれかねて
 よりかりにもしにおとらしとお
 もふによつてまたうにおつま・くけん
 はせうちこくなりと申さるその
 ときたいししゆくのしやうほうを
 ときをしへたまへともりやうしん
 しやほうにきゝなしいかやうにの

(19ウ)

給ふともたいしのおしへはもうこう²
 と心へてありければたいしち
 からなくかへしたまふされは人の
 くちおしきはまんしんなりれん
 けはうどふていわく此三十ねんの¹
 あひたしやうとしようといふ人おほ
 けれど我ほと十二ときおこた
 らすしゆきやうする物なしとおもふ
 なりしかればしやうとうしうなれ
 ともよにつたなくおもひけりい
 まこそおもひしられたれ・まんしん
 のいたすところなり三十ねんの

ナシ

ナシ

ひければ

1り 2の

1へ 2ナシ

1およはず 2ひぬ

1ナシ 2か

時中

ひし

浄土宗

これ

(20オ)

あひたかくのことくおもひしかはわ
 れまたうにおつへきやくこうほう²
 こたへていわくすねん・まんしんを
 かそふるにたらすたとひいかなるまん
 しんなりともしやをひるかへして
 しやうとなきはなにのまたうと
 かいわんまたうにおちさんさきに
 そのまんしんをあらいすつへし
 またうにおちてこうくわいせんはん
 すともその・いあるへからすれんけ
 はうどふていわくそのまんしんをは
 なにとかあら・すつへきそやじひ

(20ウ)

をも・てわれをとし給へといふこ
 ぐうほうこたへていわくしひをもつ
 てのゆへなりとてたいりきりやう
 をいたしてとくちやうをも・てはつた
 とうつと見えしかれんけ・もなく
 とうきやうはうもなくれんちうも
 見えず三十人はかりのてしも
 見えず

し

1ナシ 1の

せんこう、まんこの

さ

か

ナシ

1ナシ 2い 3ナシ

つ

ナシ

つ

ほう

(21オ)

(絵)

右 こくう坊
左 れんげ坊
背景に紅葉の山

(21ウ)

そのうちこくうはういふあらおひた
たしのふつほさつのくちのさかなさ
よといひしか二三十人はかりのこゑ
してとつとわらい・こくうはうも
うせにけりそのころ見きく人けん
めうしゆせうのほうもんかなとき
いのおもひをなせり此ものかたり
よくくきくへしされともくち
のもののためには・しんしちのほう
りなりきくゝゑてすなわちしやう
すへしされはいまおほくあや
まれりされともふつほさつけん

ナシ

ナシ

て

ヤ

1 およはず。ちあるものゝために

2 は 3 佛果をな

るによりて

(22オ)

し給ひてはうへんの・もんをひら
きしんしちのさうをしめし給ふ
かのきそうたちのほんち・こくうはう
はたいにちによらいれんげはう
はあみたによらいれんちうはくわん
おんとうきやうはうはせいしほさつ
けんけなりそのせうこふんみやう
なり・うたかふへからすく
とかのをのみやうゑしやうにん・ゆい
こんに此はこひらくへからすとて
すきのはこ一ありきんねんりやく
おうくわんねん・かのはこをねすみかう

(22ウ)

はしたりそのなかをみればかわふ
くるありこのかわはかわうそのかわ
なりこれはひにもやけすみつに
にもおもれすかるかゆへにつま
たりかのしやうにんのゆいこんなれ
はとてあへてひろうする事なし
されともてんか・そのかくれなきに
よつてみかどちよくしをもつてめ
されはちからおよはずしんしやう
すそのうち此ほんせけんへひろめら
るゝといへりもつともひすへしく

1 ナシ 2 ほう

は

あきらか

1 いさゝか 2 云云

の

れき

1 に 2 み

やふり

ナシ

ナシ

ほ

に

け

にるふす

ナシ